

NORDAIR



TIMETABLE • HORAIRE

DO NOT FAIL TO RECONFIRM
GENERAL INFORMATION

VALIDITY OF TICKETS: Except as otherwise provided by Nordair's tariff, tickets are valid for a period of twelve (12) months from date of travel.

RESERVATIONS: Reservations will be valid upon purchase of a ticket. The Carrier reserves the right to refuse or cancel reservations before commencement of flight or en route whenever such action is deemed advisable or necessary.

STOPOVERS: Provided the passenger has complied with carrier's regulations for the reservation or release of space, stopovers, within the limits of a ticket, will be permitted at any point of call.

BAGGAGE:

- Except as provided otherwise in Nordair's tariff, the free baggage allowance on any full or half fare is forty-four (44) pounds.
- Baggage in excess of the free baggage allowance is charged for at the rate of 1/2 of 1% of the normal adult one way fare, per pound, subject to a minimum charge of fifty cents (\$0.50).
- Nordair's liability on baggage shall not exceed \$100.00 unless greater value is declared and extra charge is paid at the time of checking baggage.

CHILDREN:

- One child under two years of age and not occupying a seat will be carried free with each accompanying passenger twelve years of age and over.
- Children under two years of age for whom seats are reserved and children two years of age and under twelve years of age will be charged half the applicable adult fare. Children under eight years of age must be accompanied by a passenger twelve years of age or over.

RESTRICTION. The services (other than the charter services) are operated pursuant to the authority of Class 2 Licenses: the dates, days and times shown are tentative, and, at the discretion of Nordair, are subject to change or cancellation without notice, dependent upon traffic offering or for other reasons Nordair will not be responsible for damages resulting from failure of planes to depart or arrive at times stated herein.

GROUND TRANSPORTATION: Nordair does not assume any liability of any nature with respect to ground transportation services or the acts or omissions of the ground transportation operators.

LIABILITY: Nordair liability shall not exceed the limitations specified in its tariffs.

TARIFFS: All information published in this time table is subject to the tariffs published by Nordair. These tariffs are filed with the Air Transport Board and copies thereof are maintained at each office of the Company and are available for public inspection. The provisions of said tariffs are subject to change without notice.

N'OUBLIEZ PAS DE RE-CONFIRMER
RENSEIGNEMENTS GENERAUX

VALIDITE DES BILLETS : Sauf lorsqu'il est autrement stipulé dans le tarif de Nordair, les billets sont valides pour une période de douze (12) mois à compter de la date du voyage.

RESERVATIONS : Les réservations seront valables sur achat d'un billet. Toutefois, Nordair se réserve le droit de refuser ou d'annuler toutes réservations avant le départ d'un vol ou en cours de route, lorsque jugé nécessaire ou recommandable.

ARRETS EN COURS DE ROUTE : A la condition que le passager se soit conformé aux règlements concernant les réservations et les annulations de places, les arrêts en cours de route dans les limites d'un billet, sont permis à tous les points d'arrêts.

BAGAGES :

- Sauf dispositions contraires, un billet ordinaire ou un demi-billet donne droit au transport de quarante-quatre (44) livres de bagages, en franchise.
- Le taux pour l'excédent de bagages est 1/2 de 1% du prix d'un billet simple pour adulte, par livre avec un minimum de cinquante cents (\$0.50).
- La responsabilité de Nordair relativement aux bagages ne dépassera pas la somme de \$100.00 sauf, si une valeur plus élevée est préalablement déclarée et si une taxe supplémentaire est payée au moment de l'enregistrement des bagages.

ENFANTS :

- Un enfant de moins de deux ans et n'occupant pas de siège est transporté gratuitement s'il est accompagné d'un passager âgé de douze ans ou plus.
- La moitié du prix pour adultes sera chargée pour les enfants de moins de deux ans mais pour qui un siège est réservé et pour les enfants âgés de deux ans et plus mais de moins de douze ans. Les enfants de moins de huit ans doivent être accompagnés d'un passager âgé de douze ans ou plus.

RESTRICTIONS : Les services (autres que ceux par nolisement) sont exploités en vertu de classe 2. Nordair se réserve le droit de changer ou d'annuler en tout temps les dates, jours et heures annoncés sans autre avis, suivant l'importance du trafic aérien ou pour toute autre raison. Nordair n'assume aucune responsabilité pour retards dans le départ ou l'arrivée des avions.

TRANSPORT EN SURFACE : Nordair n'assume aucune responsabilité quant aux services de transport en surface et actes ou omissions de ceux qui fournissent lesdits services.

RESPONSABILITE : La responsabilité de Nordair ne dépassera pas les limites fixées par ses tarifs.

TARIFS : Toutes les informations contenues dans cet horaire sont sujettes aux tarifs publiés par Nordair. Ces tarifs ont été produits à la Commission des Transports Aériens et chaque bureau de la compagnie en possède des copies qui sont à la disposition du public pour consultation. Les dispositions de ces tarifs peuvent être modifiées sans avis préalable.

NORDAIR



BUREAUX — OFFICES

CAPE DYER	Aéroport — Airport	38
FORT CHIMO	Aéroport — Airport	RADIO 55
FROBISHER	Aéroport — Airport	217
GREAT WHALE	Aéroport — Airport	RADIO 219
HALL BEACH	Aéroport — Airport	FOX MAIN 38
MONTREAL	Reservations	636-3505
	Information générale	631-4381
	Freight — Fret	636-3510
OTTAWA		232-0940
RESOLUTE	Aéroport — Airport	CGE 299
ROBERVAL	Aéroport — Airport	275-1862
	Billets — Tickets Château Roberval	275-1041
TORONTO		363-7755

MONTREAL TELEX 01 2187

Your Travel Agent

Votre agence de voyage

NORDAIR



TIMETABLE • HORAIRE

EFFECTIVE JUNE 1st, 1967EN VIGUEUR LE 1^{er} JUIN 1967MONTREAL • NIAGARA FALLS • LAC DES LOUPS
ONTARIO

36 DC3 Mon-Fri Lun-Ven	32 DC4 Daily	34 DC4 Daily	Flight No. • Vol No. Aircraft • Avion Frequency • Fréquence	31 DC4 Daily	33 DC4 Daily	35 DC3 Mon-Fri Lun-Ven
0830	1015	1930	Dep Montreal	Arr 0945	1615	2150
0950	↓	↓	Arr Lac des Loups	Dep 0730	1400	2030
1235	2150	↓	Arr Niagara Falls Canada			

CB — Continental breakfast

CB — Petit déjeuner

From/de MONTREAL To/à	SINGLE FARES TARIFS INDIVIDUELS				GROUP FARES * TARIFS POUR GROUPES			
	ONE WAY ALLER SIMPLE		RETURN ALLER-RETOUR		ONE WAY ALLER SIMPLE		RETURN ALLER-RETOUR	
	CA \$	US \$	CA \$	US \$	CA \$	US \$	CA \$	US \$
Lac des Loups	17.50	16.30	35.00	32.60	15.00	14.00	28.00	26.00
Niagara Falls	26.00	24.20	52.00	48.40	22.00	20.50	44.00	41.00

* Group fares applicable to groups of 10 persons and more.
Tarifs pour groupes applicables à partir de 10 personnes et plus.

RECONFIRMATIONS & RESERVATIONS

Niagara Falls, Ont.: Zenith 30550

Buffalo, N.Y.: Enterprise 9998 • Niagara Falls, N.Y.: Enterprise 9998

Family fares available.

Tarifs familiaux disponibles.

CHARTER SERVICES

NORDAIR operates group charter flights throughout the world with aircraft with capacities of 25 to 110 passengers.

SERVICES DE NOLISEMENT

NORDAIR opère aussi des vols nolisés pour des groupes de 25 à 110 personnes à travers le monde entier.

GENERAL INFORMATION

In Montreal, all cargo and air express is received at Nordair's Cargo Office located at the Airport. Freight cannot be processed unless delivered at least six hours prior to flight departure.

Passengers to destinations north of Roberval must make IN ADVANCE arrangements for their living accommodation at destination.

NORDAIR does not assume responsibility for expenses of connecting passengers delayed at Fort Chimo, Frobisher, Hall Beach, Cape Dyer, Resolute, Great Whale and Asbestos/Deception.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

A Montréal, on reçoit le fret et l'express au bureau du Cargo de Nordair à l'aéroport. Tout le cargo doit être livré au moins six heures avant le départ du vol.

Les passagers pour destinations au nord de Roberval doivent faire, A L'AVANCE, les arrangements nécessaires pour les repas et le coucher à destination.

NORDAIR n'assume pas les frais des passagers, dont la correspondance est retardée à Fort-Chimo, Frobisher, Hall Beach, Cape Dyer, Resolute, Poste-de-la-Baleine et Asbestos/Deception.

EFFECTIVE MAY 28, 1967

Issued May 5th, 1967
Imprimé le 5 mai, 1967

EN VIGUEUR LE 28 MAI 1967

NEW QUEBEC and
NORTHWEST TERRITORIESMONTREAL — ROBerval — SCHEFFERVILLE — POSTE-DE-LA-BALEINE (GREAT WHALE) — FORT-CHIMO — FROBISHER
CAPE DYER — HALL BEACH — RESOLUTE BAY — NORD-AMIANTE (ASBESTOS HILL) — FIORD DECEPTION (DECEPTION BAY)

Local Time

Flight No. Aircraft Frequency	Vol No Avion Fréquence	47 1049H Mon/Lun	61 DC4 Tue/Mar	53▲ DC4 Wed/Mer	43 1049H Wed/Mer	45■ DC3 Thu/Jeu	51 DC4 Fri/Ven	41 DC4 Fri/Ven
Montreal	Dep	2300	0900	0900	2300		0900	2300
Roberval	Arr		1030					
Roberval	Dep		1045	↓ L	↓ S		↓ L	
Great Whale	Arr		↓ L				1300	
Fort Chimo	Arr		1400	1400				Sat/Sam
Fort Chimo	Dep			1515				
Asbestos/Deception	Arr			1700				
Asbestos/Deception	Dep			1745				
Frobisher Bay	Arr		0415	1915	0415			0600
Frobisher Bay	Dep				0545	0900		0730
Cape Dyer	Arr					1150		↓
Hall Beach	Arr							0915
Hall Beach	Dep				0845			1015
Resolute Bay	Arr							1300

B — Breakfast

L — Lunch

D — Dinner

S — Snack

■ Flights 45/46 will operate on: June 15, July 13, August 17, September 14 and October 12.

▲ Flights 53/54 will operate to Deception Bay pending completion of facilities at Asbestos Hill.

REMARKS: Flight 42 — Schedule subject to change on short notice.

Heure Locale

Flight No. Aircraft Frequency	Vol No Avion Fréquence	48 1049H Tue/Mar	62 DC4 Tue/Mar	54▲ DC4 Thu/Jeu	44 1049H Thu/Jeu	46■ DC3 Thu/Jeu	52 DC4 Fri/Ven	42 DC4 Sat/Sam
Resolute Bay	Dep				1045			1500
Hall Beach	Arr				↓ L			1745
Hall Beach	Dep				↓ L			1815
Cape Dyer	Dep				↓	1250		↓ D
Frobisher Bay	Arr				1545	1340		2200
Frobisher Bay	Dep	0615		0900	1645			2245
Asbestos/Deception	Arr			1030				
Asbestos/Deception	Dep			1115				
Fort Chimo	Arr			1300				
Fort Chimo	Dep		1600	1345	↓ D			Sun/Dim
Great Whale	Dep		↓ D					
Roberval	Arr		1945	↓ L			1430	↓ S
Roberval	Dep		2000	↓			↓ S	↓ B
Montreal	Arr	1115	2100	1845	2145		1830	0530

B — Petit Déjeuner

L — Déjeuner

D — Dîner

S — Goûter

■ Les vols 45/46 opéreront au : 15 juin, 13 juillet, 17 août, 14 septembre et 12 octobre.

▲ Les vols 53/54 atterriront à Deception Bay jusqu'à ce que les travaux soient terminés à l'aéroport de Nord-Amiante.

REMARQUES : L'horaire du vol 42 peut subir un changement après un préavis relativement court.

PASSENGER, EXPRESS, FREIGHT RATES

TAUX DE PASSAGERS, EXPRESS, FRET

BETWEEN — ENTRE		FARES — BILLETS		EXP.	FREIGHT/POUND — FRET/LIVRE					
		ONE WAY SIMPLE	ROUND TRIP ALLER RETOUR	PER LB. PAR LB.	UNDER MOINS DE 1,000 LBS.	1,000 LBS. AND UNDER ET MOINS DE 5,000 LBS.	5,000 LBS. AND UNDER ET MOINS DE 10,000 LBS.	10,000 LBS. AND UNDER ET MOINS DE 20,000 LBS.	20,000 LBS. AND UNDER ET MOINS DE 30,000 LBS.	30,000 LBS. AND OVER ET PLUS
		\$	\$		¢	¢	¢	¢	¢	¢
ASBESTOS HILL — MONTREAL		125.00	250.00	66.5	36	34	32	30	28	26
DECEPTION BAY — MONTREAL		125.00	250.00	66.5	36	34	32	30	28	26
CAPE DYER — FROBISHER		60.00	120.00	33	23	21	19	17	15	13
CAPE DYER — MONTREAL		165.00	330.00	76	57	53	49	45	41	37
FORT-CHIMO — FROBISHER		59.00	118.00	42	26	24	22	20	18	16
FORT-CHIMO — GREAT WHALE		65.00	130.00	42	26	24	22	20	18	16
FORT-CHIMO — MONTREAL		100.00	200.00	46.5	29	27	25	23	21	19
FORT-CHIMO — ROBerval		78.00	156.00	42	26	24	22	20	18	16
FROBISHER — GREAT WHALE		90.00	180.00	70	40	38	36	34	32	30
FROBISHER — HALL BEACH		75.00	150.00	42	30	28	26	24	22	20
FROBISHER — MONTREAL		125.00	250.00	66.5	36	34	32	30	28	26
FROBISHER — RESOLUTE BAY		135.00	270.00	94	40	38	36	34	32	30
FROBISHER — ROBerval		107.00	214.00	63	33	31	29	27	25	23
GREAT WHALE — MONTREAL		85.00	170.00	35	25	23	21	19	17	15
HALL BEACH — MONTREAL		135.00	270.00	80	45	43	41	39	37	35
HALL BEACH — RESOLUTE BAY		75.00	150.00	60	35	33	31	29	27	25
MONTREAL — RESOLUTE BAY		185.00	370.00	124	54	52	50	48	46	44
MONTREAL — ROBerval		22.00	44.00	11.5	5	5	4	3	3	3